

Загальні Збори 57-го Відділу США в Ютиці

Дня 28-го грудня 1975 р. відбулися Загальні Збори 57-го Відділу США з масовою участю членства, що є не найкращим показником живучості організації.

Слухавши звіту уступаючої голови Відділу Аніи Кошикар та звітів членів Управи Е. Ніколайчук, К. Антіпів, Ф. Драгош, Г. Бровар, М. Смолий ми мали повний образ цілісної, обильної праці жінок зорганізованих в Союзі Українок Америки.

Відділ розгорнув широку культурно-освітню працю, відбув ряд імпрез, одержав дотацію на постійну виставку, співпрацював з американськими жіночими організаціями та належно розвивав зовнішні зв'язки з американським світом, використовуючи при цьому місцеву пресу, телебачення та радіопередачі. Відділ провадить успішну опіку та опікується світличкою.

Про поодинокі імпрези були дописи в українській пресі, тому не будемо на них зупинятися. Та згадаємо, що у зв'язку з відзначенням, дуже успішні імпрези товариського характеру, а це літній пікнік і Андріївський вечір та передсвяткову зустріч для членів та їхніх родин. Може б здаватися, що товариські зустрічі це такі імпрези, що про них і не згадувати в пресі, однак численна участь членства, на цих імпрезах та легка, культурна про-

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ

УНІОСОЮЗУ!

З ПРОБЛЕМ ПРЕСИ...

(Закінчення зі стор. 2-ої).

КЕРІВНІ ОРГАНИ СУЖА



Сидять зліва: П. Дорожинський, О. Кузьмович, І. Бедрич-Рудницький, М. Прокоп, Л. Лупіс і І. Сміт. Стоять в першому ряді зліва: Р. Голіят, Р. Осінчук, М. Коць, Л. Воланська, О. Пінтлар, С. Женецький і М. Островецька. Стоять в другому ряді зліва: Ю. Павлічко, В. Левенець, В. Тершаковець, В. Барагура та В. Верган.

провал української преси — рівень її застрашало низький, примітивний. Це впадає в вічі кожному, хто читав її тепер. Перед нами завдання — і тут — підняти рівень української преси, це тісно пов'язується з питанням молоді. Саме вивчення української мови не вистачає, щоб молодих людей привабити до читання рідної преси: СУЖА мусить старатися впливати на підвищення рівня нашої преси, старатися вилікувати примітивізм, який все ще цвіте небажаним цвітом і тут. І це не маловажне. Для молоді — не маловажне! 10 років тому серед молоді була безбездна тенденція втечі від старого українського гетто. Сьогодні в результаті різних подій, руху опору в Україні з бо- дай який сегмент молоді, який хоче знайти спільний шлях з батьками. Якщо ми підвищимо рівень нашої преси — ми втримаємо цих молодих людей біля себе, і тоді це переважне завдання буде виконане.

Ми ж, читаючи статтю напад Леоніда Новиченка „Тіні недоброго минулого“ в московській „Літературній Газеті“ на журнал „Сучасність“, пригадуємо собі, чим саме „не догодила“ Сучасність режимним но-

вичкам. „У статті є одне незвичайно цінне припущення для ефективної праці літературного українського журналу на еміграції „Сучасність“, — писала „Сучасність“ в своїй редакційній з того приводу, — який, дас „тонку аналіз“ совєтської дійсності, зокрема на літературному полі, розкриваючи фактичні цілі совєтської мовної і літературно-культурної політики... при- неволюючи совєтські чинники до часто навіть гвалтовної реакції“.

Отже, гасло вищого культурного рівня з ви- могою часу. Цей мотив звучав і в закінченому сло- ві нововибраної голови: Спілки Українських Журналістів Америки, ред. Ольги Кузьмович, яка підкресли- ла необхідність підвищити рівень нашої преси. З ві- рою, що це завдання вдасться виконати, вона висловила певність, що СУЖА „під- е хоч трішки вперед“. Особ- ливо на серці її лежить справа молодих журналі- стичних кадрів, а маючи ве- лкий досвід у праці з мо- лоддю (Пласт), хочемо ві- рити, що нова Управа, маю- чи у своєму складі також молодих журналістів, буде старатися реалізувати вис- лавлені на Зборах думки й побажання.



TYPEWRITERS

Ukrainian, English and other languages. New & rebuilt, sold & bought, repaired and rented. All Office machines, equipment & furniture. ALL LANGUAGE CO. 119 W. 23rd Street (6th & 7th Ave.) New York, N.Y. 10011 Tel.: (212) 243-8088 Open Saturday till 5 p.m.

A GREAT USSR-POLAND TOUR

July 4-29 — 25 Days — \$1,410

Moscow 3 Days, Kiev 3, Ternopil 3, Lviv 4, Nowy Sancez area 6 (visit relatives), Krakow 2, Warszawa 3.

A GREAT LEMCO-UKRAINIAN TOUR

July 4-25 — Three Weeks — \$1,265

Moscow 3 Days, Kiev 3, Ternopil 3, Lviv 4, Volgograd 3, Leningrad 4. FIRST CLASS HOTELS & FULL BOARD EXCURSIONS & BALLET & OPERA FRIENDSHIP MEETINGS Reserve Today with \$150 Deposit!

ANNIVERSARY TOURS

250 West 57th Street New York, N.Y. 10019 (212) 245-7501

1741 Ivar Avenue Hollywood, Calif. 90028 (213) 465-6141

COSMOS PARCELS EXPRESS CORPORATION

Агенція В/О „ВНЕШПОСЛТОРГ“

Ця компанія, яка на протязі багатьох літ скорі- точно обслуговує своїх багатовисхідних клієнтів у ви- жайшій частині в Україні й інших частинах СРСР

Відбери нічого не платити.

Тисячі задоволення клієнтів.

Всі посилки забезпечені.

Гарантована швидка і точна доставка.

За інформаціями й безплатними каталогами, звертайтесь до головного бюро або до всіх наших відділів.

Всі наші відділи мають на складі великий вибір висо- коякісних товарів по дуже поміркованих цінах.

За інформаціями й безплатними каталогами, звертайтесь до головного бюро або до всіх наших відділів.

COSMOS PARCELS EXPRESS CORPORATION

488 Madison Avenue Floor 21st (between 51st and 52nd St.) New York, N.Y. 10022 Tel.: (212) 758-1150-1

Apple Valley, Minn. 55124 — 7707 147th St. 612-482-7083
New York, N.Y. 10003, 45 Second Avenue AL 4-5456
New York, N.Y. 10011, 135 W. 14th St. CH 8-2583
So. Boston, Mass. 02127, 389 West Broadway 268-0988
Buffalo, N.Y. 14206, 332 Fillmore Avenue TL 6-2674
Chicago, Ill. 60622, 2222 West Chicago Av. BR 8-6966
Chicago, Ill. 60629, 2501 West 69th Street WA 5-2737
Cleveland, Ohio 44134, 5879 State Road 884-1738
Irvington, N.J. 07111, 762 Springfield Avenue ES 2-4685
Irvington, N.J. 07111, 1082 Springfield Avenue 374-6446
Grand Rapids, Mich. 49504, 636-58 Bridge St. N.W. GL 8-2256
Hartford, Conn. 06108, 518 Park St. 246-9473
Lakewood, N.J. 08701, 241 Fourth Street FO 3-5569
Los Angeles, Calif. 90022, 960 S. Atlantic Blvd. AN 1-2994
New Haven, Conn. 06511, 1329 Boulevard LO 2-1446
Newark, N.J. 07106, 698 Sanford Avenue 373-8783
Passaic, N.J. 178 Market Street GR 2-6387
Paterson, N.J. 07650, 60 Broadway 345-2028
Philadelphia, Pa. 19122, 1214 N. 5th St. PO 3-4818
Philadelphia, Pa. 19141, 4925 Old York Rd. GL 5-9586
Pittsburgh, Pa. 15203, 1307 E. Carson Street HU 1-2750
San Francisco, Cal. 94115, 1828 Divisadero St. FI 6-1571
Trenton, N.J. 08620 — 4 Quay Court — Tel.: 609-585-4867
Waterbury, Conn. 905 Bank Street PL 6-6768
Woodhaven, N.Y. 11421, 94-08 Jamaica Avenue 441-4712
Worcester, Mass. 01610, 144 Millbury Street SW 8-2868
Youngstown, Ohio 44503, 309 W. Federal Street RI 3-0440
Fort Wayne, Ind. 46808 — 1807 Belmeke Rd. Tel.: 432-5402

КОЛИ ХОЧЕТЕ ВИСЛАТИ ПОСИЛКУ - ДАРУНОК ДО СССР

ПОКОРИСТУЙТЕСЬ ПОСЛУГАМИ ШИРОКОВОДОМОЇ ВСІМ ФІРМИ
PACKAGE EXPRESS & TRAVEL AGENCY, INC.

(Licensed by Vnesposyltorg)

EXECUTIVE OFFICE

1776 BROADWAY NEW YORK, N.Y. 10019 Tel.: 581-6590 / 581-7729

Вислати тільки через наші відділи посилки доставляються на призначену адресу в найкоротшому часі. Доставка по- силки гарантована. Належне мито оплачується тут у наших крамницях і відбери НЕ ПЛАТИТЬ НИЧОГО. При кон- торях фірми з складами з різними одяговими товарами, хар- човими продуктами, скріпами на обуву і т. п. по дуже низь- ких цінах.

PACKAGE EXPRESS & TRAVEL AGENCY, INC

За додатковими інформаціями, звертайтеся до головного бюро.

або до одного з наших відділів.

Відділи відкриті щоденно від 9 год. ранку до 6 вечора

По суботах і неділях від 9 ранку до 4 по пол.

НАШІ ВІДДІЛИ

BROOKLYN, N.Y. 11218 — 485 McDonald Avenue 633-0090
NEW YORK 3, N.Y. — 78 Second Avenue OR 4-1540
NEW YORK 3, N.Y. — 141 Second Avenue GR 5-7430
SOUTH RIVER, N.J. — 41 Whitehead Avenue CL 7-6320
UTICA, N.Y. — 963 Bleeker Street RE 2-7478
FARMINGDALE, N.Y. — Freewood Acres, Rt. 9 363-0494
PHILADELPHIA 23, Pa. — 631 West Girard Avenue PO 9-4507
ALLENSTOWN, Pa. — 126 Tighman Street HE 5-1654
LOS ANGELES 4, Cal. — 159 So. Vermont Ave. DU 5-6550
CHICAGO 22, Ill. — 1241 No. Ashland Avenue HU 6-2818
CHICAGO, Ill. 60629 — 2808 West 69th Street (312) FI 6-6755
CHICAGO, Ill. 60609 — 1855 W. 47th St. DT 2-4240
BALTIMORE 31, Md. — 1900 Fleet Street 363-6780
DETROIT 12, Mich. — 11601 Jos. Campau Avenue 249-6216
HARTFORD 6, Conn. — 122-126 Hillside Avenue 381-8800
RAHWAY, N.J. — 47 E. Milton Avenue 475-8746
SYRACUSE, N.Y. 13204 — 515 Marcellus Street PR 1-0898
CLEVELAND 13, Ohio — 1028 Kenilworth Avenue 865-6740
HAMTRAMCK, Mich. — 11339 Jos. Campau Avenue TX 5-0700
RUFFALO 12, N.Y. — 701 Fillmore Avenue 296-5260
WOODHAVEN, Queens, N.Y. — 80-14 Jamaica Avenue (602) 942-8770
PHOENIX, Ariz. 85027 — 22047 N. Black Canyon Hwy (301) 589-4464
SILVER SPRING, Md. 20910 — 622 Ellsworth Dr. (305) 673-8220
MIAMI BEACH, Fla. 33139 — 1201 — 17 Street

М'ясо і ковбасні вироби

за німецьким виробом для смакування.

Вироби у власній фабриці ковбас.

ТІЛЬКИ ОДНА ЯКІСТЬ — НАЙЛІПША

яку найліпше люблять господарині і цілі родини.

Зайдіть до найближчої крамниці KARL EHMER.

KARL EHMER

PORK STORES

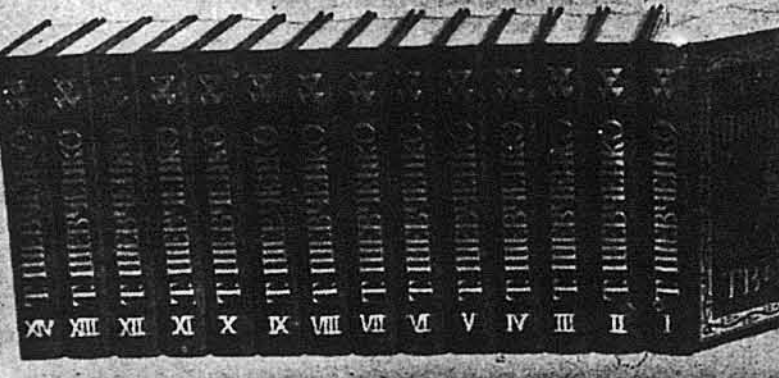
Головка крамниці:

63-35 Fresh Pond Road Ridgewood - Brooklyn, N.Y.

Філії крамниць в Нью Йорку і поза містом.

ВИДАВНИЦТВО МИКОЛИ ДЕНИСЮКА

МАСЩЕ В ПРОДАЖУ З НАЙНОВІШОГО (3-го) НАКЛАДУ



ПОВНЕ ВИДАННЯ ТВОРІВ Т. ШЕВЧЕНКА

ЮВІЛІЙНЕ ВИДАННЯ В 14 ТОМАХ

Т. I. Поезія до року 1843.
Т. II. Поезія 1843-1847 рр.
Т. III. Поезія 1847-1857 рр.
Т. IV. Поезія 1857-1861 рр.
Т. V. Назар Стодоля. — Різні твори.
Т. VI. Повісті: Художник. — Наймичка. — Баран.
Т. VII. Повісті: Книжковий. — Музика. — Не- щасний. — Калітани.
Т. VIII. Повісті: Балачка. — Мандрівка.

Перший наклад деяких томів цього видання Творів Тараса Шевченка видав Укра- їнський Науковий Інститут у Варшаві під редакцією Павла Зайцева.

Другий і третій наклад цього видання (з деякими ще ніде не друкованими новими томами) видає Видавництво Миколи Денисюка з нагоди ювілейних святкувань (1961 і 1964 рр.).

14-томове видання творів Тараса Шевченка видавництва Миколи Денисюка друку- вав на доброму папері, в люксовій оправі, в імітації шкіри, з позолоченням, у мистець- кому оформленні Едварда КОЗАКА.

Ціна за всіх 14 томів цього монументального видання лише

90.00 дол. на сплату до 3-ох місяців або з 4% знижкою, себто

86.00 дол. за готівку при замовленні.

Видавництво вислав всі 14 томів негайно по одержанні замовлення.

Тут відіяти

ЗАМОВЛЕННЯ

До Видавництва Миколи Денисюка

Цим замовляю 14-томове ПОВНЕ ВИДАННЯ ТВО- РІВ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА:

за 90.00 дол. на сплату до 3-ох місяців

за 86.00 дол., себто з 4% знижкою при сплаті готів- кою, виславляючи чек (моні ордер) при замовленні

Підпис: _____

Моя адреса: _____
